



UGANDA NATIONAL BUREAU OF STANDARDS

Our Ref: **BQ/IMP-INS/244** Your Ref:..... Date: **2011-07-27**

Notice to:

All Shipping Lines for used vehicles

All Shipping Agents

All Importers of used vehicles

Dear Sir/Madam

RE: SHIPMENT OF USED VEHICLES DESTINED TO THE REPUBLIC OF UGANDA

This is to bring to your attention that as part of Uganda Government precautionary measures to protect its people from radiation arising out of the nuclear disaster that hit Japan early this year, the Uganda Government resumed the pre-inspection of used vehicles with particular emphasis to freedom from radiation in **May 2011**. A communication was sent to the service providers previously contracted by the government of Uganda to do Roadworthiness Inspection. In this instruction, all used vehicles destined to the Republic of Uganda are required to go through a Roadworthiness and Radiation Inspection and a Certificate of Conformity (COC) issued to the compliant vehicles in the country of origin/export before they are shipped to Uganda.

Although some stakeholders are already complying with this requirement, Uganda National Bureau of Standards (UNBS) which is the implementing agency has noted that some vehicles still come into the country without inspection hence putting the lives of the users at risk.

This is therefore to remind all exporters, shippers, shipping agents, clearing and forwarding agencies, importers and the general public that this requirement is in force and that any used vehicle without a COC will not be allowed entry into Uganda.

You are therefore requested to ensure the shipment of only vehicles that bear the Certificate of Conformity (COC) which is issued after the vehicle has been inspected in the country of origin.

Postal Address
P.O. Box 6329
KAMPALA

Office Address
Plot M217 Nakawa
Industrial Area

Executive Director
General Lines
Customer care

256-414-286123
256-414-222367/9/505995
256-414-285433
256-414-380502

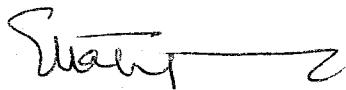
Telefax 256-041-286123
Email info@unbs.go.ug
Website www.unbs.go.ug

It should be noted that the penalties for non-compliance which are in the UNBS Imports Inspection and Clearance Regulations 2003, will apply.

We thank you and look forward to continued support and cooperation.

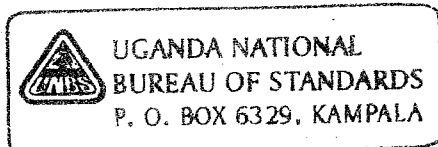
Yours faithfully

UGANDA NATIONAL BUREAU OF STANDARDS.



Dr. Terry Kahuma

EXECUTIVE DIRECTOR



cc: His Excellency the Ambassador, Embassy of Uganda in Japan

cc: His Excellency the Ambassador, Embassy of Uganda in United Arab Emirates

cc: The Permanent Secretary, Ministry of Trade, Industry & Cooperatives

cc: The Permanent Secretary, Ministry of Foreign Affairs

cc: The Commissioner General, Uganda Revenue Authority (URA)

cc: The Chairman, Uganda Motor Vehicle Importers Association

cc: The Chairman, Uganda Clearing & Forwarding Industry Association.

UGANDA NATIONAL BUREAU OF STANDARDS

参照番号 : BO/IMP-INS/244

参照番号 :

日付 2011-07-27

宛先 :

中古車両船会社
 SHIPPING エージェント
中古車両輸入業者

拝啓

件名 : ウガンダ共和国向け中古車両の船積みについて

今年初めに日本を襲った核による惨事から生じる放射線より、ウガンダ共和国の国民を保護する当国政府の予防措置として、2011年5月、特に放射線が存在しないことに重点を置いた中古車両の船積み前検査を再開したことをお伝えします。伝達は、当政府と路上使用適格性検査 (Roadworthiness Inspection) を実施する契約を結んでいるサービスプロバイダーへあらかじめ済ませてあります。この指示通り、ウガンダ共和国向けの中古車両は全てウガンダへ船積みされる前に生産/輸出国において、路上使用適格性検査ならびに放射線量検査を受け、適合車両へは適合証書 (証明書 Certificate of Conformity (COC)) の発行が必要となります。

既に当要件に応じている関係者もおりますが、実施機関であるウガンダ基準局 (UNBS) は、検査を受けずにウガンダへ入ってきている車両があると指摘しており、従って、ユーザーの生命を危険にさらしています。

つきましては、当文書にて輸出業者、シッパー、SHIPPING エージェント、通関業者、輸入業者や一般社会の皆様に対して、この要件は効力があり、COC をもたない中古車両はウガンダへの入国が許されない旨をお知らせ致します。

従って、生産国において検査を受けた後に発行された適合証書 (COC) のある車両のみを船積みしていただくよう要請いたします。

UNBS 輸入検査ならびに通関規則 2003 (Imports Inspection and Clearance Regulations 2003) に規定されている違反に対するペナルティーが適用されるのでご注意ください。

皆様の引き続きのご理解、ご支援やご協力に感謝申し上げます。

敬具

UGANDA NATIONAL BUREAU OF STANDARDS

Dr. Terry Kahuma

EXECUTIVE DIRECTOR

Cc: His Excellency the Ambassador, Embassy of Uganda in Japan
Cc: His Excellency the Ambassador, Embassy of Uganda in United Arab Emirates
Cc: The Permanent Secretary, Ministry of Trade, Industry & Cooperatives
Cc: The Permanent Secretary, Ministry of Foreign Affairs
Cc: The Commissioner General, Uganda Revenue Authority (URA)
Cc: The Chairman, Uganda Motor Vehicle Importers Association
Cc: The Chairman, Uganda Clearing & Forwarding Industry Association.